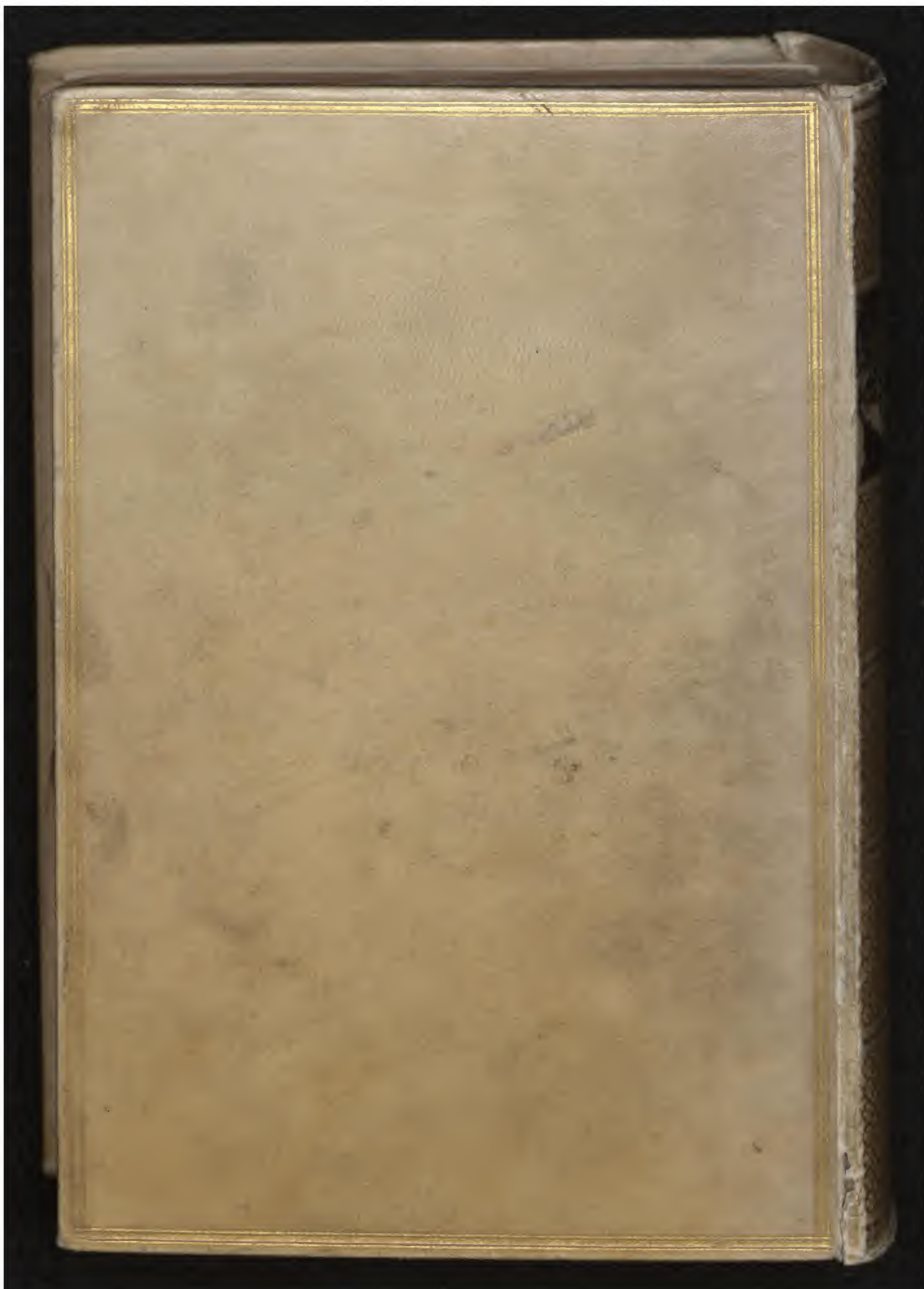




Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di
Firenze.
PALATINO E.6.5.1.III.1.





Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di
Firenze.
PALATINO E.6.5.1.III.1.



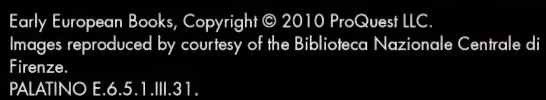
Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di
Firenze.
PALATINO E.6.5.1.III.1.



Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di
Firenze.
PALATINO E.6.5.1.III.1.

51.

318A



313
LA RAPPRESENTATIONE DI SANCTA
GVGLIELMA.



Comincia la Rappresentatione di sac-
ta Guglielma / cōposta per Mona An-
tonia / donna di Bernardo Pulci.

Clāgiolo annuntia la festa.

O Giusto eterno o sōmo Redēptore
che p noi peccator qua giu uenisti
essendo tu del ciel padre & Signore
di queste humane spoglie tiueisti
& per tua gregge come buon pastore
in Croce morte & passion sentisti
fa ch'io possa mēstrar sol per sua gloria
di Guglielma beara / la sua hystoria

Essendo nuouamente baptizzato
alla fe di Iesu / il Re d'Vngheria
di torre sposa su deliberato
& se cerchar per ogni signoria
col grā Re d'Inghilterra imparentato
s'isudua sua figlia electa & pia
che su Guglielma / nominata quella
ornata di costumi / honesta & bella
Questa Guglielma molti lunghi affāti
sostenne: & su nel mondo peregrina
& condemnata su con falsi inganni
nel fuoco: & quella maestà diuina
libero questa d'ogni insidie & inganni
perche soccorre chiunque allei s'inchina
benche fusti nel mondo tormentata
li come Iob al fin fu ristorata

El Re d'Vngheria uolgendosi al /
fratello & a baroni dice .

Attendi ben dilecto fratel mio
& noi baron la mia uoglia ascolate
di torre sposa e / seruiro il mio desio
& pero Linghilterra ricerchate
d'una che ci dimostri il nostro Dio
adorna di costumi & d'honestate
Guglielma decta / del grā Re figliuola

Risponde il fratello del Re .

Vbbidita sara la tua parola

El fratello del Re: & li baroni giun-
ti al Re d'Inghilterra dicono: & pri-
ma el fratello del Re .

La fama serenissimo signore
che della figlia tua nel mondo suona
ci induce a supplicare il tuo ualore
mandati d'Vngheria / dalla corona
che degni accompagnar cō puro core
tua chara figlia / con la sua persona
qual dono accepto sel consentirai
anchor lieto & felice ne farai

El Re d'Inghilterra risponde.

Io rendo semme gratie al uostro syre
che degna la mia figlia domandare
& di piacere a quella ho gran desire
ma non con la Regina consultare
fate Guglielma & lei da noi uenire
per poter questo caso esaminare

Et uolto alli ambasciadieri dice.

Affai dilecta a noi uostira proposta
& presto renderem grata risposta

Venuta la Reina & Guglielma i cos-
te il Re dice prima alla Reina .

Dilectissima mia chara consorte
a noi son d'Vngheria messaggi degni
mandati dal signore / in nostra corte
& priegha ognū di noi che nō si degni
di dar Guglielma allui / con lieta sorte
hauendo gia cerchati molti Regni
d'amor sospinto / da buon zelo & fama
Guglielma nostra sol ricerca & brama

El Re uolto a Guglielma di-
ce cosi .

Et tu dilecta mia chara figliuola
se cosi piace a quel che tuotto regge
che da tanto signore electa sola
nuouamente uenuto a nostra legge
non s'aspetta altro che la tua parola
a dar questa risposta a chi ti elegge

320
fa che consenta al tuo dilecto padre
& similmente alla tua dolce madre

Guglielma risponde al padre.
Dilectissimo padre & signor mio
habbi pietà della mia castitate
nò basta esser promessa al nostro Dio
eterno sposo di tal dignitate
alqual seruire e' uolto ogni desio
lesu merze di mia uirginitate
i' pensai cāminar per la tua uia
hor non so piu quel che di me sia

El Re parla cō Guglielma & dice.
Che la uirginita sia degna cosa
a questo niun non e' che contradica
ma ben potrai nel mōdo essendo sposa
operar uerso Dio come pudica
al Re alquanto sarai piu gratiosa
nella se di Iesu piu t'affatica

La Reina dice a Guglielma.

Se tanti prieghi son degni di gratia
fa che tu faccia nostra uoglia faria

Guglielma cōfēte al padre & alla madre
Per nò essere a uoi disubidiēte (dicēdo.
i' uoglio a tanti prieghi acconsentire
benche disposta fussi la mia mente
uergine & casta / uisere & morire
benigno padre mio giusto & clemente
ne debbo / o posso a te nulla disdire
se così piace alla tua maestate
signor sia fatta la tua uolontate

El Re fa chiamare gli ambasciadori.
Vdite / o cavalier la mia parola
laqual sia ferma fede per risposta
benche Guglielma a noi dilecta sola
di seruire a Iesu fussi disposta
pur uolendo ubbidir come figliuola
benigna a nostri preghi al fin s'achosta
al Re scriuete la sententia nostra
& Guglielma prendete omai pouera

Gli ambasciadori rispōdono al Re
ringratiandolo: & prima el fra /
tello del Re d'Vngheria dice.

Quāto cōuiensi a noi / gratie imortale
sirende a te da parte del signore
di si gran don / di tanta sposa: & tale
magnificentia con allegro core

Et uoltrandosi a Guglielma gli dā,
no certi doni dicendo. (le
Guglielma a cui null'altra al mōdo eq̃
accepta questo don per nostro amore
El Re dice a suoi serui.

Fate uestir costei di ricche ueste
& ordinate molti balli & feste

L'ambasciadori dicono al Re co /
me hāno lettere dal Re d'Vn /
gheria: & prima uiene uno cor /
riere con dette lettere.

Lettere habbiam dal Re di tal tenore
ilqual si raccomanda a tua clemenza
la sposa aspetta sol con lieto core
& pero cōstringe alla partenza

El Re d'Inghilterra risponde.

Guglielma ha ubbidire il suo signore
a uoi sia dato di partir licenza
quāto gli par di lei dispongha & quādo
sorella & figlia a uoi la raccomandando

Guglielma hauendo a partirsi /
dice al padre & alla madre i /
ginocchiata.

Come potro da uoi far dipartira
dolce mio padre / o mia madre dilecta
se mai ui haueffi offeso alla mia uita
prieghoui che da uoi sia benedicta
colui che e' somma charita infinita
mī mostri la sua uita uera & perfecta
forteza del mio cor / fidanza & luce
tu m'accompagna & sia mia scorta & luce

La Reina benedicēdo Guglielma di
a z. (cc.

Benedetta sia tu figliuola mia
sa ch'allo sposo tuo sia reuerente
in parlar saggia: in facti honesta & pia
a minor tuoti: benigna & clemente

El Re aggiugne & dice.

Ricordati di noi: doue tu sia
& nella charita sarai feruente
sa che tu uia nel timor di Dio

Guglielma risponde.

Così sia facto padre: & signor mio
Giunti appresso al Re d'Vagheria cō
la sposa: il Re uiene i cōtro a Gugliel
ma & pigliala per mano & dice.

Dolceza del mio cuor / dilecta sposa
per mille uolte ben uenuta sia
ogni mio desiderio in te sposa
sommo riposo della uita mia
demanda se ti piace / alchuna cosa
ogni mia possa e: nella tua balia

Guglielma risponde al marito:

Altro nō uo / se cō chi chiegno gratia
ch'io facci signor mio tua uoglia satia

Qui sifa festa: & finite le nozze il
Re uolto a Guglielma & a baron
ni dice che sifacci lymosine: & al
li templi uada a rendere gratie
a Dio.

Pot che finite son di celebrare
le nostre nozze: & lieti sponsaliti
conuiensi sacri Templi uisitare
con degne offerte: & con diuini offitii
& a serui di Dio / offerte dare
accioche questi giorni sien propitii
queste ricchezze son ben di fortuna
al mondo chi piu puo seneraghuna

Molti poveri uanno p lymosine: &
qillo che le dispesa / faccēdo calcha
poi ch'ha date il Siniscalcho dice.

Andate poltronieri a laurare

elo che fidena a uoi gittato e: uia

Vno pouero dice.

La charita non si uol rimbroctare
anchor non sai di te quel che sifa

El Siniscalcho dice.

Brutto poltron non ti uidd'io giocare
tu cerchi ch'io ticaui la pazzia

Vnaltro pouero dice.

Pazzo sei tu a darci questi denti

El Siniscalcho risponde.

Aspetta un po: tu uorrai ch'io tisuoni

El Re cō Guglielma leuati di sedia
uāno al Tempio a orare: Gugliel
ma ueduto un Crocifisso si uolge
al marito & dice molte cose della
uita & passione di Christo: & final
mēte lo induce che uada in Hye
rusalem al Sepolchro.

Vedi qui sposo mio quel Signor degno
per lo qual l'unuerso fu saluato
ilquale hauea pel trapassar del segno
l'antico padre all'inferno dannato
quando ghusto di quel uierato legno
sendo nel Paradiso collocato
uenuto a satissar la truit delicto
come ciascun propheta haueua scripto

Essendo Re del cielo / in terra scese
& uolle della Vergine incarnare
sopra di se / nostre miserie prese
fame / sete / dolor uolle ghustare
tanto di dolce amer per noi s'accese
pouero / per far noi / nel ciel posare
peregrinando qui trentatre anni
nel mōdo: & nel deserto / i ratti affanni

Dalla sua gregge fu il pastor tradito
& dato a quelli Scribi & Pharisei
fu da Herode & Pilato sehnito
battuto da que perfidi Giudei
confetto in Croce: doue fu sentito

pregate il padre per quei falsi & rei
sepolto suscito poi el terzo giorno
& tornossi nel ciel di gloria adorno
Hor pensa signor mio quel che sarebbe
ueder cō gliocchi / q̄l ch'ascolti adesso
quanta dolcezza il tuo cuor sentirebbe
a baciare doue il legno fu commesso
doue morto Maria nel grēbo hebbe
el monumento / oue Iesu fu messo
& queste : & altre sì mirabil cose
che per noi i grati Christiā son nascose
El Re cōmosso / per le parole di Gu
glielma consente di uolere anda
re al Sepolchro.

Tu m'hai di dolce sīāma el cor sì acceso
che q̄l c'hai detto qui / mī par presente
l'animo a contemplar resta sospeso
ne altro brama / o cercha la mia mēte
che ueder doue il corpo fu disteso
in Croce / per saluar l'humana gente
per tātō son disposto & uoglio andare
Guglielma il sancto luogo a uisitare
Guglielma aggiugnendo dice al
Re che la lasci andare con lui.

Così ti presti gratia el Signor degno
pur che m'accepti teco incompagnia
Atene priegho cō tutto il mio ingegno
che questa gratia a me concessa sia
Risponde il Re.

Non e' lecito sol lassare il Regno
pero bisogna che in mīo luogo stia
reggerai con iustitia & con prudenza
& non ti pesi questa mia partenza
El Re uolendo andare dice al frate
lo come lo lascia insieme cō Gugliel
ma a gouernare il Regno.

Ascolta fratel mio prudente & saggio.
& uoi baron / norate il mio sermone.

hauēdo alluogho sancto a far uiaaggio
sospinto / per diuina spiratione
in questo sancto mio peregrinaggio
Guglielma lasso alla dominatione
laquale in cambio mio riceuerete
& lei come Regina ubbidirete
El fratello del Re ueggendolo di
sposto ad andare dice.

Poi che disposto sei uolere andare
a noi debbe piacer quel che a te piace
Guglielma pēserem sempre honorare
benche la tua partita assai ci spiace
Guglielma abbracciando il Re
nel suo partire dice.

Quel che degno Tubia d'accōpagnar
lui sia tua guida & tua scorta uerace
El Re uolto dinouo a baron
nel partire dice.

Adio uilasso; & sopr'ogn'altra cosa
uiraccomando la mia chara sposa
Partito el Re il fratello finge di uo
ler parlare con la Reina in came
ra puolerla tētare come innamor
rato di lei con parole simulate.

Gloriosa madonna i' ho da dire
cose secrete / alla tua reuerenza
lequal uorrei sol teco conferire
se molesto non t'e' dar mi audienza
Guglielma non accorgēdosi dello
inganno consenti di ascoltarlo.

Andiam / che mī sia grato di sentire
quel che mī uoglia dir la tua prudēza
piu chara cosa appresso alla corona
non m'e' che di parlar con tua persona
El fratello del Re manifesta a Gu
glielma el suo amore / dicendo.

Quel chi cho a conferir dolce mio bene
e' chi io t'adoro in terra per mia stella

a 35

diletti amor quel che il mio cor sostiene
& tu sia savia come tu sei bella

Guglielma accortasi del suo disho/
nesto pensiero / adirata siuolge al
lui : & comanda che lui si parta
dallei dicendo .

Ome dou'e l'amor dou'e / la spene
se giustitia e / Iesu / difendi quella
Guglielma al tuo fratel uoi uolere
fa che sia sauto : & piu non mi parlare

Guglielma partito il fratel del Re di
ce seco medesima i camera sola .

Tacero lassa omai si grande offesa
che la Regina sia stata tentata
la maiesta del Re sia uilipesa
s'io parlo / mia corte sia turbata
o Dio tu sia mia scorta & mia difesa
Susanna so che fu per te saluata
i non so che mi far / ne che mi dire
tacero fin chel Re debbe uenire

El fratello del Re partito di came/
ra di Guglielma adirato & minac
ciando seco medesimo dice .

Veramente costei sol per paura
chi nō uoglia tētarla / o farne pruoua
simostra così brusca : & così pura
che sien fallace / non e / cosa nuoua
uedrem se il ciel di lei ha tanta cura
per uendicarsi / la cagion si truoua
i tenepaghero / fa se tu sai
& so che presto tenepentirai

Viene uno corriere a una hosteria
& dice come il Re e / quiui apref
so / che torna dal Sepolchro : che
truoui da mangiare .

Trouaci presto da far collectioni
tu piglierai con noi piu dun fiorino
haci tu starne / o pollastri / o pippioni
Lhoste risponde .

Messer cio che ul piace : & un buō uinō
El corriere seguitando el suo par /
lare dice a lhoste .

Eglie qua presso apie per deuotioni
el signor nostro come un peregrino
facci goder / tu mi pari huō discreto
& ferri luscio poi chi uien dirieto

Viene uno corriere in corte & dice
come el signore e / qui presso .

Sapplate chel signore e / qui ulcino
i l'ho lassato appresso adue giornate
apie uestito come un peregrino
alla Regina sua l'annuntiate

El fratel del Re dice a baroni .

Andiam che noi trouia q̃l pel cāmīno
El detto corriere dice .

Chi misara il douer / se uoi n'andate

El fratel del Re dice a baroni .

Fategli dar quel che uouole egli stesso
studiate che il signor debbe esser presso

Vanno incōtro al Re : & giunti ala
l'hosteria / el fratello del Re dice
per tucci al Re .

Serenissimo Re frate & signore
quanto felice son pel tuo ritorno

El Re nō risponde a proposito : ma
solo domanda di Guglielma .

Ch'e / di Guglielma mia pfecto amore
altro nō bramo chel suo uiso adorno

El fratello del Re dice . (nora

Guglielma ha tãre offeso il nostro ho /
che uolendolo dir non basta un giorno

El Re irato dice al fratello .

Oyme fratel mio che cosa fia
che uoi tu dir della Regina mia ?

El fratello del Re gli risponde &
dice così .

I'temo a dirti cosa si molesta
la uita di Guglielma scelerata

322
poi che partisti in balli / canti & festa
palesamente e / stata reprovata
tanto che a dirlo e / cosa dishonesta
tutta la corte tua resta infamata
se non prouedi con la tua prudenza
altuperata sia nostra semenza

El Re risponde al fratello.

O lasso e / q̃sto il s̃mio el grande honore
di guglielma: alla q̃l tueto il mio regno
& la dominastione & la maggiore
opra / a tuetti lasciala in luogo degno
non reuera impunito tanto errore
fa che di tanta offesa mostri segno
l'non uo ritornar / se a sua malitia
satisfatto non e / fanne giustitia

El fratello del Re uiene in corte &
comāda al Podesta che facci mo
rire Guglielma.

Daparte del signore: ecco il mandato
el seomanda / fa che sia prudente
che la Regina quanto puoi celato
facci d'haucere a te subitamente
senza cercar di lei altro peccato
falla morire: & fa secretamente
nel fuoco / senza hauere a leun rispetto

El Podesta risponde.

Sia che suuole / il faro con effetto

El Podesta ua a Guglielma ad an
nuntiarli la sua morte / piglian
do con lei scusa & cōfortādola.

Regina il sommo Dio tidont pace
duolmi si duro caso hauerti a dire
ma poi ch'al mio signor tuo sposo place
pena che ad me e / lecto ubidire
chi tutto uede fa quanto emi place
sappt che miconuen farri morire
reggi l'animo tuo come prudente
& uerso el tuo factor uolgi la mente

Et tu madonna a me perdonerai
ch'a me troppo molesta e / la tua morte
nessun fuggir lo puo / come tu sai
che a tuetti e / data al fin questa per sorte
pero l'anima a Dio riuolgerai
che presto sarai drento alla sua corte
a posseder quel gaudio ch'e / infinito
dunq Guglielma mia piglia partito
Guglielma piangendo dice seco
medesima.

O suenturata a me / per qual peccato
debb'io senza cagion / patir tormento
o dolce padre / doue hai tu mandato
la tua chara Guglielma in perdimeto
ah crudo sposo / come hai sententiato
colei che a te non se mai fallimento
per premio faro data a tal supplitio
come fu Ysac / al sancto sacrificio

O padre mio / sol pe tuot prieghi presi
il sposo / contro a tuete le mie uoglie
di uiuer pura & casta sempre intesi
annoia m'eran le mondane spoglie
per lequali hor sòltengho griui pesti
finisco la mia uita in pianti & i doglie
misera a me: perehe uolli seguire
il mondo / lasso pien d'ogni martyre

Seguita Guglielma.

Son queste le delitie & somme feste
che mison dal mio sposo reseruate

Et uoltrandosi alle serue dice.

Rendete serue allui le ricche ueste
& una nera a me n'apparecchiate

Le serue di Guglielma udito el suo
gran pianto / dicono: cioe la Ca
meriera.

Chara madonna: che cose son queste?
pel tuo lamento / sian tutte turbate

Guglielma risponde alle serue.

a 4.

Emileonulen da uoi far dipartita
perche il mio sposo mi fa tor la uita
Le serue rispondono a Guglielma
& dicono .

Oyme per qual cagion madonna mia
debbi tu esser di uita priuata
merita questo la tua signoria
dhauer si ben la corte ministrata
se non t'è / asdegno nostra compagnia
la morte teco insieme c'ha grata
Guglielma partendosi dalle sue
serue dice .

Dilecte serue mie restate in pace
poi ch'io debba morire al signor piace
Guglielma andando alla iustitia
dice per la uia seco medesima .

O infinito amor padre supremo
che p me i Croce il tuo sangue uerfasti
aiuta me condocta al passo extremo
si come Daniel gia liberasti
perochè senza te pauento & temo
pieta Signor di tuetti e pensier casti
dapoi ch'io sono a torto condēnata
l'anima al men t'isra raccomandata

Guglielma giunta alluogho della
iustitia inginocchiata dice .

Et tu Vergine madre figlia & sposa
s'io merito da te essere udita
fa che la tua pietà non sia nascosa
a chi con tuetto il cuor dimanda aita
benigna madre i' so che sei pietosa
fa che l'anima sia con teco unita
ogni secreto mio conosco scorto
& come al fuoco sen dānata a torto

Defendi Signor mio la mia innocenza
& in tanta infamia non lassar morire
la serua tua / per la tua gran potenza
dega Signor emiei prieght exaudire
hauendo offeso mai la tua clemenza

perdona a me: & non acconsentire
che messa / sia in questo foco ardente
benigno Redēptor giusto & clemente
El caualiere udito ch'ella era inno-
cente / la domāda della cagione
perche ella e / condemnata .

Dimmi se e / giusta la domanda mia
madonna / la cagion di tal supplitio
Guglielma risponde al caualiere
Sallo colui chen carno di Maria
ilqual puo dar di me recto iuditio
El caualiere fa pensieri di liberarla
& dice a compagni .

I' credo certo che innocente sia
& pero non facciam tal sacrificio
i' ho disposto di lassarla andare
& le sue ueste nel fuoco abrusciare

El caualiere a Guglielma dice .

Per ch'io conosco & ueglio chiaramente
che tu sei per inuidia condemnata
pero disposti s'iam tuetti al prelente
che tu sia da tal pena liberata
ma qui bisogna che tu sia prudente
che in questo regno mai nō sia trouata
perche hauendoti noi da morte sciolta
per te non fussi a noi la uita celta

Guglielma ringratia Dio d'essere
scampata & dice .

Quant'io posso Signor gratie tirendo
con tuetto il cuore: & con la mente mia
della tua charita tuetta m'accendo
campata hai me / da tal sententia ria
tuetta la uita mia seruire intendo
ad te / mio sposo / o mia madre Maria
fa che sia meco sola suenturata
ch'io non sia dalle fiere deuorata

Finita l'oratione Guglielma spar-
te & cāminando peruenne in uno
deserto: & posandosi s'adormēta

328
& la nostra dōna uestita come dō-
na gli apparisce in sogno & non si
manifesta chi sia : & dice .

Porgimi la tua man figlia dilecta
& sta sicura : & non temer niente
perche sia in questo bosco si solecta
sappi ch'io son con teo fermamente
tu mi sei stata sempre tanto accepta
& uerso al mio figliuol tanto seruente
mal non riceuerai pel tuo ben fare
pero ti uogli alquanto confortare

Seguita la nostra Donna dicēdo.

Chiunque confesso sia de suoi peccati
con penitencia & uera contritione
di ciascun mal da te sien liberati
questo e/ del mio figliuol promissione
col segno della Croce sien sanati
perche di tua constanza / operatione
uogliā mostri / perche il tēpo e/ uenuto
ch'ogni tuo desiderio sia adempiuto

Guglielma suegliata dice alla no-
stra Donna .

Chi siete uoi che i questo luogo oscuro
mi uisitate afflicta in tanta doglia
tanto nel uestro aspetto i'massicuro
che da me si e/ partita ogni mia doglia
ditemi el nome uestro aperto & puro
& farete contenta la mia uoglia
siete Regina / o donna di barone
laqual mi date tal consolatione

La nostra Dōna si manifesta a Gu-
glielma dicēdo : & lei nō la cono-
sce / se non poi che e/ partita .

Sappi dilecta & chara mia figliuola
ch'io son colei che riscampai dal foco
in questo aspro deserto non sei sola
per ch'io uengho con teo in ogni loco
Guglielma intendi ben la mia parola
ogni tormento in allegrezza & gioco

ritornera / per la tua gran constanza
pur che nel nome mio habbi fidanza

Guglielma si duole che questa don-
na sia partita da lei .

Ome dilecta mia / doue sei gira
doue rimangho in qsto boscho errante
perche si tosto sei da me partita
che si benigna ti sei mostra auante
chi dara piu conforto alla mia uita
o benigno Iesu / fammi costante
qui non e/ cosa da poter cibare
ne dou'io scampi piu / non so pensare

Dicto questo uenghon duo angioli
a confortare Guglielma : & met-
tendola in mezo / dicono allei .

Dimmi sorella mia / per qual cagione
ti mostri tanto afflicta & tribolata
dunque non credi alla promissione
della Regina / che tha uisitata :

Guglielma dice nō gli conoscēdo .
Io son si piena di confusione
ch'altro ch morte a me nō e/ piu grata

Dicono li Angioli a Guglielma .
Sel t'e/ i piacere insieme in compagnia
conesso noi piglierai la tua uia

Giunti a uno certo luogho truouano
uno padrone di Naue cō certi cōpa-
gni a federe : & uno di qili dua An-
gioli chiama el dōto padrone & dice

Ascolta un po dilecto fratel mio
da parte di Iesu nostro Signore
questa donzella / gran serua di Dio
fa che tu guidi : & sagli grande honore
doue fara piu uolto il suo desio
perch'ella e/ donna di molto ualore
& tu sarai da lei ben premiato

El padrone della Naue risponde a
qili Angioli nō gli conoscendo .
I'accompagnero s'io son paghato

Guglielma ringratia Gliangioli
& dice così.

O dolci fratei mia diletti & chari
daparte del mio Dio gratie uirendo
ma diche pagho s'io non ho danari
& q̄st'altro non uol s'io ben cōprendo

Vno di quelli Angioli dona uno
anello a Guglielma / diceudo.

Ricent questi don nel mondo rari

Et uolto Langelo al padrone dice.

Con q̄sto pagha: a te padron cōmendo
costei ch'p mio amor l'accepti & degni
per laqual tu uedrai mirabil segni

Vno āgelo uolto a Guglielma dice.

Et tu sorella mia / cāminerai
con quella scorta: & buona compagna
tanto che in questo boscho trouerai
honesto albergho / qual tuo cor desia
quiui lo sposo tuo presto uedrai
el suo fratel sanato da te sia
manifestando a te suoi falsi inganni
poi farai ristorata de tuo affanni

Guglielma silamēra che quelli dua
Angioli suogliono partire da lei
& dice così.

O misera a me ch'io m'credetti
in castita la mia uita posare
seruendo sempre a Dio cō puri effetti
hora altera uita mi conuten cercare
se igiusti prieghi miei uisono accepti
non uisdegnate a me manifestare
chi siete / el nome uostro mi direte
& di me sempre uiricorderete

Rispon̄ono Gliāgeli a Guglielma.

Anchor tempo non e / manifestar
il nome nostro: ma presto il saprai
& uerai ad habitare in quelle parti
la casa nostra / el paese uedrai

piacciati sol con questi accompagnarti
ch'al fin sicurtà in porto arriuerai
sara con teo l'aiuto diuino

a noi conuen seguire altro cāmīno

Partiti dina scolo q̄lli dua Angioli

Guglielma domāda el padrone
& li cōpagni segli hāno ueduti

Misera a me haresti uol ueduti

emiei diletti & chari buon fratelli
eccho senza cagion ch'io gli ho perduti
o lassa a me doue ritruouo quelli
farebbono fra uol costa uenuti
io sarei sol felice di uedelli

El padrone risponde.

Veduto non habbiam se non te sola
credi per certo alla nostra parola

Partiti Gliangioli Guglielma cono
sciuti chi erano / si duole seco me
desima & dice.

O diuina bontà: hor conosco io
chi son cōtor che m'hāno accōpagnata
gratie tirendo con tutto il cuor mio
benigna madre / o mia dolce aduocata
Gliangioli saneti del tuo choro pio
in questo boscho m'hanno uisitata
benedetta sia tu del ciel Regina
che guidi & reggi questa peregrina

El padrone prega Guglielma ch'uo
glia sanare ū suo cōpagno malato.

Poi che tu se con Dio in gratia tanta
piacciati a quel benigno suppliare
che degni per la tua oration saneta
questo misero infermo liberare
& se di tanto don tuo cor suanta
per tuo seruo fedel mi uo leghare

Risponde Guglielma.

Se tanta gratia uol ch'io ticoncedi
bisogna che tu creda quel che chiedi

324
Guglielma fa oratione a Dio: & fa
na quello infermo.

O grā monarcha / o signor giusto & de /
ch la tua serua gia seruasti in uita / gno
dolce aduocata del mio cor sostegno
per tua sōma clemenza che e / infinita
placciati d'ascoltare il priego indegno
suehe la prece mia sia exaudita
concedi a me signor benigno & grato
che questo infermo sia per me sanato

Lo infermo sanato da Guglielma
ringrattando Dio dice.

Che dono e / questo imenso eterno Dio
c'hai dimostro hoggi a qsto peccatore
quanto piu posso con tutto il cor mio
io rendo gratie a te giusto Signore
& sol disposto e / ogni mio desio
d'abandonare il mondo pien d'errore
per seguitarti Signor giusto & degno
poi che mhai mostro si mirabil segno

El padrone dice a Guglielma che la
uole menare a uno Monasterio /
doue lei potra dimorare.

O uenerabil donna sel t'e / a grato
nel mio paese / con meco uenire
un luogo molto accepto tho trouato
uolendo sempre al tuo signor seruire
di sancte donne e / molto nominato
doue potrai la tua uita finire

Risponde Guglielma al padre: &
uanno al detto Monasterio.

Seruire a Dio e / la mia intentione
ma non costretta alla Religione

Giunti al Monasterio / el padro /
ne dice alla Badessa.

Reuerenda in Iesu / madre dilecta
perch'io tiporto grande affectione
io rappresento questa serua electa
che di farti felice sia cagione

perche l'oration sua e / tanto accepta
a Dio: che sanato ha molte persone
hauendo contrition de lor peccati
di ciascun mal da lei son liberati

La Badessa accepta Guglielma
& dice cosi.

Sempre il Signor Iesu laudato sia
di tanto dono a te gratie rendiamo
se ti piace la nostra compagnia
qui per nostra sorella t'acceptiamo
intendi ben dolce figliuola mia
quale exercitio uoi che noi tidiamo

Risponde Guglielma alla Badessa
l'aprei Dio pe peccator preghare
ogni uile exercitio ministrare

La Badessa dice a Guglielma:

Affai mi piace dilecta sorella
che tu sia tanto bene amestrata
ma che uol direio qual cagione e / qlla
che tu sia in quelle parte capitata
& come il nome tuo donna s'appella
dapo che appresso a Dio sei tato grata

Guglielma risponde alla Badessa.
Sappi ch'io son chiamara peccatrice
altro non so di mia uita infelice

Seguita Guglielma & dice alla
Badessa cosi.

Troppo lungo sarebbe il mio sermone
s'io uoleffi mia uita raccontare
ne della mia uenuta la cagione
la patria el nome mio non ricercare
presto fara di Dio promissione
che tuete l'opre mie faranno chiare
Iesu figliuol di Dio / che tutto uede
d'ogni processo mio ui facci herede

Venghono molti poveri amalati
al monasterio a Guglielma / che
era alla porta guardiana: & uno
pouero dice a Guglielma gli dia

lymosina: lei fa oratione: & quul
sana attracti & ciechi & molti i fer
mi liqti sanati / cō festa getton uia
le gruccie: & uno pouero dice.

O sancta donna per l'amor di Dio
questo cieco tisia raccomandato

Guglielma risponde al pouero:
Danar non ho da darti / fratel mio
per te pregherro Dio che sia sanato
sa che tu uolgha a quello ogni desio
& sia contrito d'ogni tuo peccato

Et uolta uerso il pouero dice. (gno
Benigno Dio bēch il mio priego ei ide
mostra per la tua serua qualche segno

El fratel del Re d'Vngheria aua /
lato di lebbra p iudicio di Dio / ua
dināzi al fratello cosi lebbroso: &
pregādolo che lo facci curare dice.

Ome Signore habbi di me pietate
uedi l'ira di Dio / el gran flagello
tucte le carne mie son tormentate
non dispregiare il tuo carnal fratello

El Re dice a suoi serui,
Andate serui miei & raghunate
de Medici el collegio: & fate a quello
con diligentia / el caso manifesto
& quel che si puo far si facci presto

Vno seruo ua a chiamare molti Me
dici & dice.

A tucti uoi Doctor di medicina
di comandarui c'è stato cōmesso
che uoi ueggiare / con uostra doctrina
un caso / che ui sia narrato appresso
tucto di lebbra / molto repentina
il fratel del signor sitruoua oppresso
uenite questo caso adisputare

Vno Medico risponde per tucti.
Esiprouedera: non dubitare

Emedici giunti dinanzi al signore /
ueduto il segno & guardato lo ama
lato / uno di loro dice allo ifermo.

Questo e / un caso assai di griue pondo
& bisogna proceder con lunghezza
come Auicenna toccha nel secondo
& Galieno molto il caso apprezza
ma nō temer / ch'al fin tu sarai uendo
& sarai medicato con dextrezza

Vn'altro Medico dice allo amalato.
Maninconico sangue ei questa offesa
& non si cura senza grande spesa

Vno seruo dice al Re che mādī uia
emedici: & che meni el fratello a
una donna che fa miracoli / a uno
monasterio: che era Guglielma.

Perdonami signor s'io sono audace
enon c'è / huom che habbi intelligētia
questa scienza lor mi par fallace
medicon tucti senza conscientia
tristo a colui / che nelle lor man glace
al fin la borsa n'ha la penitentia
lunga / o mortal fanno la malattia
credilo a me signor / mandagli uia
I'ho sentito tal / ch'io ne son certo
d'una serua di Dio mirabil cose
laquale sta uicina a un deserto
che con l'opere sue marauigliose
a molti ciechi nati ha gliocchi aperto
tanto l'opere sue son gratiose
& sordi & mūti / ha liberati assai
buon per colui / se tu micrederrai

El fratello del Re dice al Re lo
meni a quella donna.

I'ipriegho signor s'io ne son degno
che ti piaccia menarmi al sancto loco
ben ch'io sia peccator misero indegno
uedi ch'io mi consumo apoco apoco

El Re dice al fratello.
I' son contento : & uo lassare il Regno
pur che questo pensier tuo habbi loco
Et uoltandosi a uno barone dice.
Et tu reggi & gouerna insin che torni
che a mio iuditio saran pechi giorni
Giunti al monasterio doue era Gu
glielma / nō lo conoscēdo il Re la
priegha ch'ella uoglia sanare il fra
tello lebbroso: & dice.

La fama della tua gran sanetitate
ci ha facti i'mensa donna ad te uentre
habbi di questo mio fratel pietate
quale e' lebbroso: & uide i grā martyre
se tu gli renderai la sanitate
tu t'ei esuol di desidera seruire
a quel che in Croce fu morto & deriso
me lo faro da te giamai diuiso

Guglielma risponde al Re / mo
strando di non lo cognoscere :
& dice così.

I' uon posso per me tal gratie fare (za
ma il mio signor e' ricco: & sua potē /
quando gli piace puo manifestare
contenta son pregar la sua clemenza
che gli piaccia costui uoler sanare
ma bisogna che dica in tua presenza
se in sua uita thauessi offeso mai
& per mio amor / tu gli perdonerai

El Re dice a Guglielma.

Io lomprometto ad te liberamente
donna di perdonargli / per tuo amore

Et uolgendosi al fratello dice.

Di su / fratello : & non temer niente
confessa apertamente ogni tuo errore
parato e' sempre Dio a chi si pente
di perdonargli / come buon Signore
se da Iesu uuo' essere exaudito
parlerai chiaro : accioche sia sentito

El fratello del Re manifesta co
me lui accuso Guglielma : &
chiede perdono.

I' non so come i debba cominciare
a far qui manifesto el mio peccato
& come tu mi possi perdonare
hauendomi fratel tanto inguriato
tu sai che mi lassasti a consigliare
con la Regina / del tuo principato
quando la terra saneta uisitasti
& quella a me / molto raccomandasti
Io finsi di uoler parlar con lei
cese del Regno / in camera solecto
quui con dexti simulati & rei
gliapersi del mio core il grande affecto
quella che intese tu t'ei pensier miei
& lo sfrenato amor ch'ardua il pecto
temendo che piu oltre io non tentassi
mi comando che piu non gli parlassi

Venendo incontro ad te / subitamente
mi domandasti della tua consorte
l'accusai d'infamia falsamente
che hauea uisuperato la tua corte
& tanto il mio parlar fu teco ardente
che al fin mi comectesti la sua morte
ond'io uolēdo al mio pensier dar loco
quella innocente condēnai nel foco
Non silenti giamai tal tradimento
la iustitia di Dio quando uien tardi
par ch'ella porti poi maggior tormēto
q'l foco che arse lei / cōuiē che m'ardi
benche tardi pentuto: & mal contento
cōuiē che tua pietate a me riguardi

Et uolgendosi el fratello del Re
a Dio dice.

Et tu che uedi ogni pensier nel core
merze / merze Iesu / di tanto errore

El Re stupefacto disse adirato al
fratello.

O lassa / me ch'è / quel chi ho ascolato
tanto delicto mai non fu sentito
poi dixè al fratello: iniquo & ingrato
come fusti accolarla tanto ardito
non bastaua quella hauer tentato
a ta lassata / el tuo fratel tradito
che la sua morte ancor troppo crudele
cercasti / essendo ad me stata sedele

Seguita el Re uolgendo le sue pa-
role a Guglielma / stimado sus-
si morta : & dice .

Ome Guglielma mia dilecta sposa
non uolendolo far / troppo t'offesi
senza cerchar di te nessuna cosa
sento di sdegno & di furor m'accesi
essendo stata a me sì gratiosa
a falli prieghi di cessui discesi

Et uelgendosi a Guglielma dice:
Ma poi che p tuo amor io l'ho p'cesso
ogni peccato suo gli sia rimesso.

Guglielma fa oratione a Dio per
il decto lebbroso : & sana il det-
to lebbroso .

O Iesu mio / se nella tua presenza
alcun mio prieghe fu mai gratioso
giunghe la tua pietà la tua clemenza
sopra di questo misero lebbroso
manifesta a costor la tua potenza
o Iesu dolce / o mio dilecto sposo
nel nome della sancta Trinitate
rendi a costui la uera sanitate

El lebbroso sanato dice ginocchio /
nt uerso Dio / ringraziandolo .

O pietà grande / o charità infinita
insegna a me ch'io ti possi laudare
l'anima stanca & tuetta la mia uita
dolce Signore / a te uo consecrare
donna che sei con Dio tanto unita
piacciati pel tuo seruo supplicare

sendo da tal supplicio liberato
che dicotanto don / non sia ingrato

Guglielma leuatosi e ueli di testa
si manifesta al Re suo marito
& dice così .

Dolce speranza / o mio dilecto sposo
la tua Guglielma hai sì dimenticata
che più non la conosci : & stai pensoso
quella che al fuoco per te fu damnata
non uol tanto delicto star nascoso
colui che infino a qui m'ha riservata
ilqual ueggendo me nel mōdo errare
la mia cōstanza sol uolle prouare

Essendo già condocta al gran supplitio
orando uerso el ciel denatamente
che mi scampassi dal mortal iuditio
subito el mio Signor tocchò la mente
a chi doueua far tal maleficio
onde cauidisson / che secretamente
io m'euandassi : & solo arson le spoglie
mostrando satiffare alle tue uoglie

Io m'parti senza saper la uia
& molti di per boschi cāminai
quui fui uisitata da Maria
appresso allei duoi Angioli scontrai
lqua i midierno honesta compagnia
tanto che in questo loco capitai
doue sanate habbiamo molte persone
tāto e / piaciuto a Dio nostra oratione

El Re conosciuta la sua sposa Gu-
glielma : & inteso come lei era
scampata / dice seco medesimo
& alli serui .

Io non so s'io m'isogno / o s'io son desso
o s'io sono smarrito per gli affanni
o alto imenso Dio che dono e / questo
tu puoi i un punto ristorar molti anni
fa così a tuetti el caso manifesto
che più s'allegra ne celesti scanni

326
duno spirito beato fra glielesti
che di nouantanoue son perfecti

Et uoltandosi a Guglielma dice.
Perdona a me / ben ch'io fussi inganato
da questo crudo mio fratel carnale
ilqual senza cagien tu hai sanato
che mi se uerso te si micidiale
placclati supplicar pel mio peccato
con la tua oration / che tanto uale
Guglielma risponde al Re suo
sposo & dice.

Ogni tua colpa a te perdoni Dio
ch'io ti perdono / o dolce sposo mio
Guglielma lieta d'hauer ritrouato
il marito dice al Re & a Dio.

Quanto fu trista nella mia partita
l'anima che senti l'ultime pene
tanto e lieta & felice la mia uita
ritrouato in un punto ogni mio bene
& di tanta dolcezza ch'e infinita
lo rendo gratie a tue uirtu serene
o altro immenso / o increato Dio
quanto sei tu benigno / giusto & pio

El fratello lebbroso del Re ricono
sciuta Guglielma scusandosi dice.
O sanctissima donna honesta & degna
come sarò con Dio giustificato
che colei ch'io tradi / hoggi sodegna
per la sua oration ch'io sia sanato
benche la uoce di parlarti indegna
perdona a me uil peccatore ingrato

Et uoltandosi al fratello dice.
Et tu fratel / da parte di Iesue
perdona a quel che si crudel ti fue

El Re uoltandosi al fratello dice.
Pot'chel Signore a te stato e clemente
anch'io con teuo uoglio esser cortese
& la Regina qui benignamente
ha perdonate a te sì grande offese

El Re uolto a Guglielma dice.
Et tu Guglielma mia sempre ubidite
per ritornarti nel nostro paese
buona licentia piglierai da quelle
benigne suore / a te madre & sorelle
Guglielma hauendosi a partire piglia
licentia dalle Monache : &
prima dice alla Badessa.

Dilecte suore mie / pot' ch'a Dio piace
che questo sposo mio debba seguire
sorelle & madre mie restate in pace
con lequal uiuer credetti & morire
so che la mia partita assai uispiace
a me bisogna a suoi prieghi ubidire
bè ch'io parta da uel cò maggior zelo
aspetto ancor di riuederui in cielo

La Badessa risponde a Guglielma
dolendosi della sua partita : &
dice così.

I non credesti mai che tanto amore
potessi separare altro che morte
tu teneporti teco el nostro amore
pena chel tuo partir e' duro & forte
ma poi che così piace al tuo Signore
colui che regna nella excelsa corte
cidia perfecta & buona pazienza
dolce sorella / in questa tua partenza

El Re ritornato in Vngheria mo
stra Guglielma a suoi Baroni &
racconta el caso aduenuto.

Guardate ben se uoi riconoscete
Guglielma / che fu già uostra Regina
che fu nel foco / come uoi sapete
a torto condannata la meschina
cose marauigliose sentirete
per lei mostrate / la bontà diuina
però che chi douea quella abbruscire
da Dio spirati / la lassorno andare
Seguita el Re.

Menando questo mio fratel lebbroso
a quella donna al sancto monistero
tanto fu il priego suo giusto & pietoso
che fu sanato per diuin mystero
sentendomi dallei chiamare sposo
& tutto el caso suo narrare intero
subitamente riguardando quella
la riconobbi al uolto & alla fauella
Ebaroni facendo festa di Gugliel,
ma dicono allei.

Amentissima donna honesta & grata
o diuina bonta che gaudio ei questo
benedetto colui che cha saluata
quanto ci fussi el tuo caso molesto
o Regina Guglielma tanto amata
chi tutto fa / tel facci manifesto
di si gran don / di tanto beneficio
facci si a Templi nostri sacrificio
Guglielma si manifesta alle sue.
serue: & dice.

Fedelissime mie serue dilecte
cecho dinanzi alla uostra presenza
Guglielma / a chi uoi fusti tato accepto
& che piangesti nella sua partenza
Le serue abbracciando Guglielma
con molta festa dicono.

O Dio del ciel q'l mai di noi credeste
ueder cō gli occhi piu la tua clemenza
qual uiue al mondo piu di noi felice
ristrouata la nostra Imperatrice

El Re uolto a baroni dice che uol
lassare a loro la signoria: & fa dispē
sare el suo thesori: & partesi con Gu
glielma & col fratello ch' fu lebbro
so per andare i luoghi solitarii a fa
re penitentia pe miracoli che ha ue
duti dimostrar Dio per Gugliel /
ma: & maxime del suo fratello leb
broso si sanato.

Et uoi dilecti miei gratie rendete
cō meco insieme al nostro bñ Signore
& questi mia thesor dispenferete
a poveri feruenti per suo amore
io son dispesto come uoi uedete
dispedestarmi del Reghale honore
dapoì che mel mostra il Signor degno
di farmi ricco assai di maggior Regno

Seguita el Re.

Et tutto el resto della uita mia
n'eseruigi di Dio no dispensare
con questa mia Guglielma in obpagnia
ogni dilecto human uo disprezzare

Et uolgendosi a baroni dice.

Di uoi baron fara la signoria
laqual ni piaccia in modo ministrare
che a mia stirpe Regal facciate honore
& che sia piacimento del Signore

Andando pel deserto dice con Gu
glielma & col fratello.

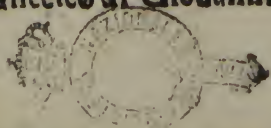
Questo hermo fara il mio Regal Pala /
questi elici fien le ricche ueste (& zo
queste cauerne fien nostro sollazo
le discipline fien l'ornato feste
o mondo falso / o stolto: o cieco & pazo
chi delle tue delitie sirrueste
adio tilasso humana pompa & gloria
& tu Signor mimestra la victoria

Dipoi entrati d'etro i uno Romito
rio / Langelo uiene & da licetia,

O uoi che siate in questa selua errante
uita mortal / doue non e fidanza
uedete uerso Dio chi e costante
che alfin siruoua certo ogni speranza
come Guglielma fu degna & prestata
con la sua humilta ch'ogn'altra auanza
felice chi nel mondo e tormentato
per uiuer poi nel ciel sempre beato.

F I N I S .

Fece stampare Maestro Francesco di Giovanni Benvenuto. Nel. 1538.



227

ore

ore

deg
Regu

pagli

care

re.

strare

e bonu

ore

pen Col

gal Pala

de (si

llano

e

cco & pap

& glori

ctoria

o Romu

da lictu

a entrat

idanza

llame

pi (peru

& pille

alra mura

mentato

pre beno

al. 1130

328

